No.10887　THE CHINESE MAIL.　AUGUST 22 1902

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

逐年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零八百八十七號　光緒廿八年歲次壬寅七月十九日　禮拜五

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上[illegible]設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日　中國通商銀行大班律打啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員　一實先收備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另盈餘積項銀八百七十一萬員計現收備資本幷盈餘積項合共銀二千六百七十一萬員正　總銀行設在橫濱幷分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　上海　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國紐約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿六年　十月　初十日　香港正金銀行代理人謹啟

退股告白

啓者大道西式百六十九號門牌和源燒臘豬肉店原日李行石蔡南談耀凡黃國艮高雲溪高澄仝做今志圖別業願將和源店招牌賬項會項與股內人蔡南承受和源老本溢利各東經收清楚各友附項貨項會項俱皆找結清楚毫無少欠餉日後和源生意盈虧與退股人無涉特字聲明以免後論

光緒廿八年　七月　十三日

退股人　李行石　黃國艮　高澄　談耀凡　高雲溪　謹啓

真看真參

本店專託高麗尹溪石先生代辦上等生乾真參由麥山港報關寄到叻埠人見假未見真故反以為異物及至痰痞烟積虛勞吐瀉等久近痼疾者服之盡愈真參之雜大噪南洋各埠已皆盛行香港金魚行東生和三樓新巨泰本號及省城太平門外[illegible]遠坊同豐今又分售有病者先購一兩每三錢連三天煎服自審功効之何如而進退焉一試然後必真知真參有神也先生現寓香港本店開肇月內返國矣

光緒廿八年　七月初九日　星加坡新巨泰白

莫禮智　鮮花露水　出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名雅不噴噴稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜請[illegible]光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年　元月　初五日　莫禮智謹啟

東華醫院勸賑水災捐濟告白

公啓者昨接省兩粵廣仁善堂來信詳稱高要縣屬豐樂圍於六月十五日被西潦沖決闔圍受害飢民顛連之狀不忍見聞請速設法散賑以解倒懸等因本院即集同人會商先墊銀二千員即由港銀號滙省廣仁善堂彙解災區然杯水車薪恐難爲繼用特登諸日報俾衆咸知伏懇　各仁人善士慨解蚨囊俾得源源接濟則身受者奚啻德戴二天也如蒙樂助請交東華醫院帳房或交萬順源銀莊發回收條為據此佈　○茲將各善士樂助芳名列

合興行　陳榮垣　怡源號　太古行　李少衛　每助銀壹百員

昆茂號　鄭裕泰　楊山培　怡昌公司　每助銀五十員

光緒廿八年　七月　初七日　香港東華醫院謹啓

瑞記洋行　火燭　洋面　燕梳

分局遷回鐵街萬榮店對面二樓

啟者本公司資備本英金二百九十萬磅現年留餘積項銀七百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠貨快捷規矩妥善　諸尊光顧請至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之翁或至南北行街萬昌堂陳占雲翁面商均妥此佈

庚子年元月十五　瑞記洋行謹啓

生和泰號　各色露酒

本號開設京都天津上海香港粵省向辦南北各省捐納滙兌銀兩　仕商惠顧歷有年所茲特添辦天津正庄永豐玉永豐泰號茂居各色露酒親自選庄運回香港文咸街門牌大十號廣豐和行發售　仕商賜顧請　移玉購取是荷

大地出賃

啓者弟有一大地在九龍土家環鴻毛坭局側邊近海邊上落甚便最合于貯煤及造機器之用合意者請到新沙宣辦房面議

壬寅七月十五日　黃竹友白

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啓

恒安保險公司　派息告白

啓者本公司股本息經已集議照章程週息一分二厘算均由交銀之日起計至十二月底正定期三月初一日開派凡爲股東屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷

光緒廿八年　二月廿九日

司理人劉孟平　協理人譚寅全謹啓

聲明告白

啓者查得近有棍徒假冒小行板單圖章模寫揭單隨處誆人承買如有人拿稱此等棍徒到案究辦即賞花紅銀壹百大員以後小行揭單須有本行圖章幷有潘子雲的筆簽名方為實據以前有未經弟簽名者請於兩個禮拜內携來簽名以示真僞如過期不携單到簽者當作廢紙特此聲明以免後論此佈

光緒廿八年　七月　初五日

廣萬和生記南北行司事人潘子雲謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌滑治謹啟

三益公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜貴客光顧請移玉至櫃利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日　三益公司啓

胡天然　專治霍亂毒核

痢嘔肚痛及寒熱毒核時症非學識兼優者不能力救僕故另單印送因症用藥散救之欲知時症之慝細者到館取單傳覽可也館有天然力救時症散十種出售○現寓上環新圍義洋煙店二樓○即寄花樓友鄰第大闔

辛丑臘月十八

廣東　遠昌堂　陳儉卿精製　珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱皆百發百中屢蒙　諸君賜顧無不拍掌而稱讚也此症甚多今特買加珠珀配合上品地道藥料爲製此散故能透底滌濁專治諸般白濁尿管刺痛等症無論遠年近日俱用滾水沖服應効異常永無後患館在香港中環文武廟直街善慶里口二樓即是家大書院對面便是

平租

茲有兩層吉舖三間在旺角差館街門牌第一百一十四號一百一十六號一百一十八號通連後便吉地一幅約平方七千尺即生息杉集店右鄰也另有附近此舖吉地一段計有平方一萬尺又一段在五雲仙觀後便計有平方三千餘尺或租或批均任其便合意者欲知詳細請至上環遠隆磚瓦店可也

壬寅七月六日啓

美華日夜西菜

本館設在上環西街第廿六號門牌二樓精辦各國西菜巧造豆沙麵包時欵花餅西餅樓上通風凉爽幽雅並設風扇本廚司向遊海外今還香江開市定於六月廿九日諸君欲新奇味敢邀一試可快朶頤

光緒廿八年　六月廿九日　美華館謹啓

陳儉卿世醫

包醫　出面　痲瘋　內傷　吐血　痔血　諸般　等症

余統理諸般奇難怪症屢蒙　仕商來診頗有傳名精醫骨痛脚患半身不遂黃腫蠱脹癰疽瘰癧內外痔漏花柳疳疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈亦無後患館在香港文武廟直街善慶里口遠昌堂儉卿氏謹啟

廣協隆機器廠

啓者本廠僱用上手木匠工人每日每工價銀照前支給並無加增特此預聞

壬寅年　七月　十六日

總理人陳穩芝啓

育才書社告白

啓者本書社學堂放暑假期將滿訂於是月廿二早即禮拜一早九點鐘復館茲據總教習報稱頭二三班尚有餘額數位但有子姪欲從學者請於二十早由九點鐘起至十一點鐘止携同到堂以憑取錄爲荷此佈

壬寅年　七月　十六日

總司理人劉鑄伯啟

和新吧利是油

舖在上環舊西街口

光板靚滑價甚相宜

屈臣氏大藥房老舖
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

茸參健神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補腎丸　參茸坤順丸　至寶寧坤丸　歡喜添丁丸　舒筋活絡丸　安胎益母丸　人參再造丸　追風蘇合丸　調經實育丸　產後烏金丸　茸參三多丸　跌打黎同丸　霍香正氣丸　婦科三達丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀七厘丹

刀傷止血藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥　血淋砂淋尿淋藥水　小便常急藥水　止戒烟肚痾藥水　男婦痢疾藥水　癖瘟疫癘氣藥水　止痛各症藥水　禽獸牛蠱藥水　風痰迷塞藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋薑精　薄荷精

羊吊癲藥水　浸疳藥水　搽熱痱藥水　還精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痾藥水　搽小兒火瘡藥水　血逆嘔血藥水　荼行嘔血藥水　萬應瘧疾藥水　培補小兒血氣藥水　小兒咳嗽糖　別色子珠藥水　洋菓子珠藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　色思病花癲藥水　戒烟藥水

克利馬爾補陽糖汁
GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙羹此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & C
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

麵粉發客

啟者本公司之公司印及商標麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市應之消售且價錢尤平懇祈　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時滋疑買別嘜
一千九百零一年四月十一號
香港士鐸頓麵粉公司謹啟

錦福書坊
中環水車館後街
木板石印書籍　帖法圖畫　上海湖筆　專印唐字　股票單張

電股派息告白
啓者現奉　盛大臣電開二十屆電報股息每股派官利洋十元餘利洋三元所有領息章程仍照舊辦理凡各股友所儲本月內將息摺交來以憑月底寄總局查驗發息可也
光緒廿八年七月十一日
中國電報港局謹啟

東沙膠菜
啓者本公司現有新到膠菜發售如貴客光顧請移玉到澳門德興公司或到陳村舊墟檣村街大興糖菓店面商便得特此佈聞
光緒廿八年七月初四日
合益公司謹啓

尹文楷醫寓
在得居笠街徐善亭鑲牙館右鄰二樓早晚在中環利街上藏門牌五十四號A
一千九百零二年六月廿四號啓

周夢熊牙科館
周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局對面　醫士

創設富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司
蓋自江湖逐利陶朱早擅居奇貨殖標名端木咸推善賈可知致富有鴻圖不必守株而免待矣況值海禁宏開異域侈談乎商務漏卮待塞我華富擅其利權本港為互市之要區同懷經濟之籌法是故注挹彼兩地原可通融坐賈行商萬鎰無勞挾帶則滙兌尚焉更以周急可通有無而應時變便勝籌自握有所揭而操券能償則按揭尚焉兼之方便行旅集益工商販客貨儲以備值少少無賺富商或附以腰纏多多益善則聚積又尚焉加以近日百貨雲來千檣畢集貨倉之築起色方多香港載貨之倉省城市綿之慾經營擇地推廣將來凡茲數者做銀行之款式損益咸宜廣銀號之規模利益更大以滙兌而加積聚運動務如將按揭而配貨倉放收穩妥事不相反而相成法原利人而利己此公司所由興信義商之急務也爰集同志共倡斯舉久仰諸君元龍氣逸騎鶴囊豐揮手千金受成大廈行見本立利生億則屢中矣　本公司擬集本銀一百萬元均作一萬股每股一百元先收五成認股時先交定銀十元派實股份每股再科交四十元其餘五十元股東自存俟生意擴充再行集議　本公司老本擬週息一分算　本公司滙兌為利便華商起見或設分局或着殷實代理到時安議　本公司總局設在香港　本公司開辦之後稽有溢利每股先派銀若干到時公議　本公司所科之小股銀先由總理發回收條至開辦時派實股份然後由本公司給發股摺換回收條交與各股東收執存據　本公司招股限期八月三十日止　諸君欲附股者請取認股單填寫姓名住址交下列各號代收

總理人　郭積同記辦館　譚子俊省城中興綿絲庄　余竹生福安燕梳公司　劉毓林安興金山庄　李蘊石澳門和濟火水公司　張智銘英昌洋行　吳瓊甫新加坡文行堂　蔡彷柳廣生成金山庄　陳肯堂振德豐公司

光緒廿八年五月十五日　協理人　洪金周　鍾景炎　總司理人　梁百臻廣同福金山庄　余澤生永祥盛金山庄　謹啓

創建德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司招股節略
中國至今日論政者動曰振商務握利權究之託諸空言不若徵於實效昔蒲生賈斯世目擊時艱秉鈞無權經商有策而獨屬意於香港何哉夫香港者孤山中峙衆水橫飛烟火徵實帆檣蔽日百貨流通之地鑿商薈萃之區試從船政考之知輪船遞增於往昔矣又從工務稽之知鋪戶倍多於從前矣以轂擊肩摩之盛驗行商坐賈之多而欲萬里乘風叱吒波而不起千椽結屋奠燕處以無虞推之青蚨無翼能飛歷山河者瞬息黃金多藏為貴權子母者萬千此我德安公司創建洋面兼火燭保險滙兌附揭之視為要圖也今夫持籌握算誇他運用精心分道揚鑣試我先登捷足是知范蠡書成致富秋儲智擅知機命縱由天權仍操己招徠愈廣積蓄無窮利己即以利人可久自能可大顯則倣泰西之例擇善而從隱則收我國之權生財有道如操左劵固取不竭之利以肥家可塞漏卮亦收旁溢之財以強國將見奔濤駭浪獲臨安瀾滅火反風無憂燼以至交易得所有無常通人無履險之占我有又安之慶豈不懿哉茲集同志共科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百員認股時先交銀五員發股票時再交銀四十五員其餘五拾員由各股東自存俟生意擴充再行集議該股本認週息一分二厘算所冀衆志成城奮勇躍躍同心之概多財善賈極瞬瞬瀟志之歡矣　諸君欲附股者請移玉至永樂街門牌六十二號本公司暫寓寫字樓處或到下列各號處取認股單填注姓名住址以便發回收單存據招股期限至八月十五日截止尚祈踴躍是荷

光緒廿八年六月初四日

總理銀兩人　黃曉東厚德祥金山庄　許羲生桂茂南北行　佘彤山長裕南北行　馬竹亭洪生福金山庄　陳景端富珍行　陳孝遠洪昌庇金山庄　黃卓臣美材源暹羅庄　馮達卿均安隆南北行　趙梓山廣孚昌金山庄　李仲莊恒豐金山庄　譚衛波佛山怡昌行　胡祝三聯昌泰金山庄　楊簡生聚和祥金山庄　劉毓泉安興金山庄

司理人　郭卓壘　薛嶸楠　謹啓

悅興隆機器茶磚行告白
本行設在福州泛船浦地方親往高山名嚴採辦上等紅茶片末由外國購置機器壓造茶磚工精料足童叟無欺價目光格外克己　諸君賜顧請函致小行商訂可也　謹啓
光緒廿八年四月初六
總理人劉悅巖啟

黃華祥丸散如意油
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日
粵東省城佛鎮 香港 太和堂黃祥華謹啓

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各款金銀時表間表又衿頭金表正夾板其馬表兼開面審面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表并無搭附別家均由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷
乙未年七月初一日
利地架洋行謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白
啓者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈
辛丑年十二月十八日
三井洋行謹啓

三榮興煤炭店
啟者本號有新到靚雪梨油炭天巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也○本號德律風第三百廿九號
壬寅年五月十五日
智富公司啟

新聞行情日派

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另……戶部……

大　啓者弟有一大地在九龍土家環鴻……

咸比打　啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償……

咸比　啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並……

三　啟者本號專辦各港五色洋……

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

途遇警官以其夫生時被遭刻待拔槍轟之警官中鎗斃命○訊及便婦　古巴夏灣拿某報訊及美便夫人酩酊之事不知將來如何辦法○輪船入塢　德國輪船地亞在海防與別船相觸損壞船之尾棚玆到港入塢修葺○藥水轟船　本月九號輪船地端拿泊神戶海面第三艙儲有藥水忽然轟炸致船失慎船人趕即藉救一點鐘久乃能撲滅幸所損者祇此等藥水而已○童子何心　二號橫濱有日童十三齡在船上套九齡之童子數仙十又以刀刺其面而推之下水致遭溺斃被拿交案由府詳臬審訊以其在十二歲以上例可判罰

臬案　西七月四號機利文街十五號會所陳李黎聚賭被捕交案將爲首人判罰大閱月監另罰千元無銀繳交又監禁三閱月其第二三人每罰二百五十元否則三閱月而被告等則延請及士列律師到堂求准翻控十八日再訊此案新律政司栢駱匯論此案不得翻控於是臬憲批此案礙難再爲滋訟也○府案　許某販鴉因寵狹而鷄多爲差所見執控於案被罰二十五元○日前西差追人二名入雜貨店直追其二人登樓適其東人在樓梯之間有拿人票否差答曰無之遂不得登樓差下樓見店中有酒反間其店有酒牌否店人答曰無之乃控其沽酒不領牌照太守判罰一元○松江輪由宿務來港船上有司火十八人均已逃去從港中緝獲九人控之於案該船有霍亂在禁海船主未能到堂押候二十三號審

日船創興　大坂商船會社今調船來港往來上海取道廈門汕頭偕基隆丸互相行走船至上海可以再駁日本郵船公司往來長江及北方各口岸○遞解日人　十六日有日人偕要携工人一名并日婦二日由星架坡來港該日人在叻因炒股事虧空告貸別人銀両二萬元私逃來港詎叻埠早聞消息先派差至港等候及該日人附船前來該處即致電港官派差到船拘案研究之後該船主帶同叻埠

京函要錄　江蘇運撫委員呈進貢物奏明請無庸交內務府轉呈現在貢已抵京裝潢盤配約需八月方能呈遞惟太監人等需費三千金現著力磋磨也○都中瘟疫近已寂息聞張家口一帶疫氣流行死人甚多○四川總督奎俊被叅摺中有云從前之不致生亂者以有周馥爲藩司云○向例十五項小京官皆截取同知剛相揮截取知縣惟枚貢用之六部七品小京官倖滿改爲主事不能援截取之例前經御史吳保齡奏請將此項人員或照十五項小京官之例指揮之例一律准其截取已見本報玆又探悉部議准照中書等官截取同知其有願改主事者聽然同知截取最多知縣截取班少部中所准非小京官之本意也

電報譯錄

勞打電音　日本與別國戰艦往英觀海軍操演者皆已啟行返國○日本東南方有仏宴如海島之火山轟炸該處居人一百五十名均遭焚斃○砲艦之守弁不遵號令前去封禁尼庵業已監禁○英皇在北巡威宮讌波斯國王○孖剌接電　孖剌西報接倫敦電云中國滿洲東方鐵路今停止操工因霍亂盛行也○非洲波亞大將東三人已抵荷國荷人欣然迎之喜溢顏色

拍賣

未士佐治林勿准於七月二十日即禮拜六日正午十二點鐘在本行內有剪絨三大箱原布五包加沙羅三大箱花布一大箱白洋布五大箱珍珠羅四大箱加紗羅一大箱雜各款布疋什物一大單出投至程如常現銀出貨此佈

壬寅七月十九日　欖勿啟

拍賣

啟者未士佐治林勿准於七月二十日即禮拜六日上午十一點鐘在石塘嘴鷄毛廠棧成貨倉有各色燈草約弍百八十七箱各款燈筒約一百四十箱皮波六箱象皮機帶一箱鐵柑公仔五箱印字紙十九包出投章程如常現銀出貨此佈

壬寅年　七月十九日　欖勿謹啟

告白

啟者故弟余兆蕃在檀香山埠開張永兆隆雜貨店出外經商業已多年沽有中國電報局股份二股曾將息摺交胞兄兆年帶返唐山以爲收息奉養老親之計每年携息摺向中國電報港局收息數年歷屆無異自故弟兆蕃在檀埠棄世後其股票不知放在何處或係遺失亦未可定不料本年七月閱華字日報見有楊劍謙刊刻告白謂兆蕃之電報股份由余絡手轉賣與他持有股票爲憑等語獨不思息摺具存在本人胞兄兆年處收執摺內注明認摺不認人即便楊劍謙所買股票爲人所朦欺何以當日買股票時不連息摺追取也及至故弟棄世始生出異詞并歷叙余絡其人代管店務究不知係在檀代理故弟之生意事否即使係料理永兆隆店務亦無權轉賣兆蕃之股份公道在人無難逆料而知之伏乞高明垂鑒俾得物歸原主將來追問余絡互爲質証無難水落石出否亦須設法辦理則兆年感甚舉家亦感甚念

壬寅年　七月　十九日　余兆年謹白

告白

啟者本號所欠到各號貨項揭項會項准本月十七日以前列清單交雪廠街高露雲律師處以便核對相符支收倘有過期乃係自悞特此佈告

光緒廿八年
七月十五日
中環擺花街有隆店啟

告白

啟者上環弓弦巷門牌二十四號華隆打鐵生意原日陳才楊棟臣楊東朋等今做今因楊棟臣楊東朋志圖別業願將名下所占之股份與及舖底傢私貨物賬項一概頂與合成堂及陳才等承受經於七月初十日交易清楚日後生意盈虧與楊棟臣楊東朋無涉特字聲明以免後論

壬寅年　七月　十九日
承受人合成堂陳才仝啟

承股告白

啟者乍畏街門牌一百零五號啟與公白花紗生意原日劉翁南名下沾一股遺下其子惠字等今志圖別業願將名下一股退出頂與啟與各東承受自丙申年三月初一日起做至壬寅年六月三十日止當面全盤清算所有應得股本溢息銀如數交與惠字等親手收訖日後啟與生意盈虧概與退股人無涉特此佈聞

光緒廿八年七月十九日　啟與號啟

大阪商船公司

啟者本公司火船名其隆丸管駕蘇巴詹蘇新派來往香港上海并順經各埠此船約於十八日禮拜四由汕頭到港於二十日即禮拜六由本港開往上海順經各埠幷載貨往揚子江及北省各口在上海與日本郵船會社之船駁運欲知詳細請問德輔道中門牌第二號本公司寫字樓

一千九百零二年　八月十九號
司理人鴉利麻謹白

收盤告白

啟者本公司之股份人經集衆叙議各東愿將公司生意收盤所有公司之數目當衆核算清楚而各賬項亦經清找並無少欠玆擬定於八月初一日將本公司股本溢利照派同各股東收回股份合同息摺到公司領取便合各　寳號如有欠到本公司賬項務祈於七月念九日惠來以得結數是爲至禱如公司尚有欠各號數目銀両限於七月念五日以前列單到寫字樓核算收取如遲自悞特此週知

光緒廿八年　七月　十五日
德輔道中門牌二百九十八號和記公司謹啟

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札楷南合計一千餘版近復不惜工本從新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也　現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利街如欲購者請移玉步

光緒廿八年　六月　初七日

告白

美國軒打省基尼日去年患痢購占士罷倫痾嘔藥水服之而愈比之前患痾而服別家藥水爲更速愈按服占士罷倫藥水之人恒如其所言者已不乏人

威建藥房代售

美報館主筆云余十女患病服占罷倫痾嘔藥水立即見效余嘗此非欲揚該公司之名且彼未嘗有告白登諸敝館余祇爲予女者提撕耳此等藥水凡有家屬者自當備存以待需用

威建藥房代售

美商威路士云嘗荐人購買占罷倫止痛藥如遇跌傷或有挫傷用之無不奏效去年冬季余腰骨受屈而痛服此藥兎之且無後患

威建藥房代

承股告白

啟者中環擺花街門牌第二十二號二十四號一十一號有隆洋貨家私店所有全盤生意貨物賬項舖底招牌家私一概係我萬興堂頂受即日當衆交易清楚倘日前有隆店欠到各行貨項及揭借等欵俱歸舊支理與萬興堂無干如各寳號欠到有隆店貨賬等項請交到舖櫃面收繳蓋回圖章爲實自此以後仍用有隆字號加多興記如若生意盈虧概與舊股人等無涉特此聲明以免後論此佈

壬年　七月十九日　承股人有隆興記啟

告白

啟者中環擺花街門牌第廿二廿四十一號有隆傢私店生意原日係弟等所做今因各東志圖別業經將全盤生意貨物舖底家私賬項一概頂與萬興堂承受即日當衆交易清楚日前欠到各行貨項及揭借等欵俱歸我舊人支理概與新承人萬興堂無涉日後生意盈虧與我舊人無干特此聲明以免後論再者本店賬項准禮拜一即華本月廿二日在雪廠街高露雲狀師寫字樓攤派屆期祈携單往收幸勿延悞自悞

光緒廿八年　七月十九日
有隆店舊股代理人林保之張兆堂等謹啟

收庄告白

敬啟者小店收庄登登告白惟向收剩各寳號之數目銀両俟候但蒙交到必要弟親手簽字乃能作實此佈

光緒廿八年
七月初六日
香港皇后大道中三百一十六號三樓廣福隆
司理人李瑗剛謹啟

請人告白

有洋行欲請印度人爲書啓做寫字樓日常工夫其人須能譜華語若曉打字機器更爲合式欲聞此缺者親筆修函交本館信面寫 'Clerkship' 字樣便可代遞

壬寅年
六月初六日啟

怡與源

牛庄油荳有限公司告白

玆定於七月二十日在文咸東街門牌第四十八號總寫字樓平常叙會屆時各股友務懇賁臨幸勿吝玉謹此佈　聞

光緒廿八年
七月十五日
總司理人陳澧明啟

香港黃埔船澳公司

啟者本船澳公司僱用好手木匠工銀扯計每日五毫如係頭手其工銀可另議加價

總司理人
狄臣謹啟

告白

啟者日間有公桌共四張爲屋宇潔淨及水錶新例事宜到時送至閩港紳商行店居民簽名蓋印以便早日呈遞專此預佈

光緒壬寅年
七月
十八日
華商公局謹啟

告白

啟者皇后大街第四號門牌舊日原設天和洋行刻因各股東志圖別業盡將該公司招牌及一切生意利權全盤頂與李卓生唐介臣等承受經於本年八月八號改爲天和洋行有限公司冊舊開張接辦一切嗣後無論生意盈虧俱與舊股東無涉至頂價各節均于交易日清付如舊公司有拖欠及轇轕不清之事仍惟舊股東是問特此週知

一千九百零二年　八月　八號
天和洋行有限公司　李卓生　唐介臣　等仝啟

筆單

尹溪石先生筆單　二金榜堂十元四屏十五元對二元半　大宣堂二元半四屏五元對元半　二宣堂元半四屏三元對元　一元　三宣堂一元四屏二元對八毫　小宣堂八毫四屏元半對五毫橫披均照堂紈摺扇冊頁手卷帳眉鏡屏每尺各半元　先生現寓上環海旁新巨泰店　潘飛聲代訂

聲明告白

啟者德忌笠街五十八號廣新油漆生意原日係林焯林天衢林挺珍三人仝做今志圖別業將此全盤舖底傢私什物貨項賬項揭項借項會項等件一概頂與股內人林挺珍承受所有欠各街賬亦歸承頂人支交與退股人無涉由七月十五將全盤數目核算淸楚即日交易倘日後生意盈虧亦與退股人無干

壬寅七月十七日　林焯林天衢謹啟

精理小兒全科

僕向以內外科行世港遊三十餘載幸蒙諸　公鷄荐而小兒一科尤爲洞達精微中有大熱不退吐瀉不止痰鳴氣喘或熱極似寒寒極似熱變生危症者應效頁多故特表報端聊學野人之獻云爾

何鏡波寓文武廟直街新瑞和酒舖內

刻下港價

公司印麵粉式元壹毫
熊龍嘜麵粉壹元九毫式
士蔑鋁公司啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年
元　月
初五日

羊城新聞

督憲牌示 署廣西梧州協副將白璐另有差委所遺梧州協副將鈌委水師提標中營儘先補用副將黎中配署理

累停貿易 順德龍江著匪張臕混名孖頭廳近復糾夥滋擾打單劫掠擄人勒贖甚為猖獗匪等潛聚於沙洲地方為竄日在三界廟前河傍駕船窺伺往來渡船打單勒收行水前數日龍江往來陳村鄉渡因打單不遂被劫失贓甚鉅近又向龍江杉行炭行打單每間勒索銀兩若干現該行各商人以匪徒目無王法於生理大為窒礙隨集行籌議已於十二日概行罷市每店前門標貼暫停交易字樣賊匪披猖真可慨也○援例辦捐 廣東在籍紳士江蘇題奏道蘇紳元瑞昨具稟撫憲旋批此次雨潦驟漲冲決甚鬮災民蕩析離居殊堪憫惻已委藩司親往勘查賑卹修築需欵甚鉅自非援例辦捐不可以撥實奏報請 旨欽遵辦理仍候督部堂批示繳

移風易俗 順德縣李信海之女因服毒自盡涉訟公廷現該縣已將詣驗訊結情形通稟各憲昨奉署廣府手札一道照錄如下云為札飭再行嚴禁事現據該縣稟稱縣民李信海稟報伊女陳李氏服毒身死一案據報詣驗訊結情形據實通稟察核等由到府據此當批據已悉李信海於其女嫁後三日歸甯不即令返夫家已屬失於教訓嗣因翁故奔喪未及七日又欲遣返伊姑不允輒行服毒自盡雖屬與人無尤李信胆敢誣告陳後緒母子凌逼殊為荒謬縱不予以反坐所有陳李氏喪葬各費應令照出以示薄懲仰即遵照辦理李信海如敢抗違即照誣治罪毋稍輕縱仍候各憲批示繳除印發外查女子幼從父長從夫古有明訓該縣屬婦女于出嫁後三日回門輒多不返夫家惡俗相沿殊堪駭異婦女如因家貧親老終鮮兄弟侍奉需人或身膺廢疾難冀生育實有不能出嫁之苦即不當與人議婚若既經遣嫁即當從夫豈可歸甯不返甚至因夫家稍同輕生自盡以至涉訟公庭貽累無窮可恨已極雖經各前縣示禁此風仍未盡絕自應再行嚴切查禁合就札飭札到該縣即便遵照嚴行查禁凡有已嫁之女歸甯不返者責成該父兄督令速返夫家不准再延倘敢無故仍留在家一經告發定將縱容之女父兄拘案治罪該婦女若於既同夫家之後別無他故輕生自盡女家人等胆敢誣告夫家凌逼毆打藉命訛詐已得贓者照例從重究辦尚未得贓者旋經訊明悔悟具結者免其反坐仍照此次辦法飭將喪葬各費照數繳出以示薄懲毋稍寬縱仍將遵辦情形具報查考毋違此札

粵撫行程 新簡廣東巡撫李中丞興鋭經已登程茲聞官場中人傳述中丞自將篆務移交藩司護理後即由南安府取道九江乘輪繞泓赴粵大約八月上浣即可駕蒞珠江矣○偽造火油 邇有奸商將舊星嘜火水油罐復裝偽油售出漁利為美領事查悉使人往德興街裕成信義均利等店購得偽火油多罐即行照會陶督憲札行南海縣派差前往將該店司事人彭圃芬梁慕光馮展等傳集到堂十六日下午美領事默君帶同通事証人將真假火油十數罐扛至縣署會同裘明府親為審究

中外新聞

蔡公使要求日本警察入署拘捕學生始末記 壬寅之夏留學生吳君敬恒因江蘇江西浙江三省自費學生九人願入成城學校適蔡公使鈞峻拒咨送之時吳君乃擬長函反覆婉轉百計懇求並厲明由在校學生五人互保一人先在使館出具保證書留存備案以取公使之信函章甫鬮時本國京師大學堂總教習吳京卿汝綸為調查日本學校一切事宜奉命來東一日京卿臨清國留學生會館吳君亦至當出致公使函與京卿婉商京卿頗以為然然詞氣之間實鄙夷公使心知難成勉允代達是日留學生至者章君宗祥等共十餘人為中歷六月初九日也十四日京卿致吳君書云稚暉仁兄宗大人左右前日大札未轉交使館至所謂五人送學堂蔡公使已允可惟屬照尊議取五人環保與名單并送謂是使館舊章謹奉聞即乞賜交以並轉達外有京城中寄張執中金伯平二公書茲併呈上乞轉交為荷盡頌道履不具汝綸頓首六月十四日吳君得書并告入校諸君遂由章君宗祥等二十餘人同簽印籍就保證書共八紙送小石川區第六天町伊澤邸由吳君振麟轉交其一紙第二日由章君宗祥攜交京卿寓所數日不得命二十一日傍晚吳君復謁京卿所京卿精函告使署吳參贊命吳君持催使署官人之不易見也先晤學生監督夏部郎偕復部郎言余已滿職不能過問惟昨在使署聞此事公使已行文參謀部今日不見吳參贊亦可吳君唯唯即覆京卿並告入校諸君皆懽慰以為風雨着屐道路泥濘中奔走數十次可償其願矣附吳京卿致吳參贊函瀚濤仁兄宗大人孰事敢者弟前為星使言有學生九人願入成城學校其諸書已送星使承允於暑假前送令入學今聞成城學校後日即行放假此諸生若得假前入學向得隨同教師旅行多所獲益若欲假前入學似於本日即應請星使面送乃能赶及為此奉函左右敬懇即為轉達星使俾諸生得遂其入學之願至為感荷手肅敬頌台安溽暑惟慎重珍衛不宜宗小弟汝綸頓首六月二十一日詎二十三日赴京卿又致書吳君云稚暉仁兄宗大人左右參謀本部蔡星使書謹奉呈一覽肅頌台安不具汝綸頓首六月二十三日附參謀本部覆蔡公使書敬覆者頃接來文現由在京貴國留學生章宗祥等保送江蘇浙江江西自備資斧學生九人願入成城學校肄業等因准此惟向例進學均由貴大臣保送方准進校今據來文似有稍與向例不符仍請貴大臣親行保送以符向例是為至禱專覆順頌時祉再成城學校現值歇伏之期一俟敝歷九月初旬再行開課此時未便即准進學順此附達蔡欽差閣下署理參謀本部第二部長青木宣純日歷七月二十六日吳君再四循誦不得其解但知署前進校不能如願如此而已然終不解公使何以忽將保證之留學生向參謀部保送又疑原咨所敘事由不明故參謀部無端誤會又相公使不難輕輕駁正云留學生章宗祥等保送之學生鈕瑗等九人願入成城學校肄業係向本大臣處保送故本大臣准為咨送貴署核與向例相符請煩查照施行俾遂入學之願是為至禱如此則入學一事諒已穩固又疑既已駁正公使何必以復書鄭示而京卿又何以不贊一詞遂又疑送校之事京卿與公使皆不過虛與委蛇如諺所謂推死人過界故謬其詞以得一駁即可問執學生之口吳君懷疑夜深持示同作證人之章君宗祥不遇言在吳君振麟處又馳數里晤吳君振麟又求解於同為保證人之胡君爾霖曾君澤霖皆莫名其妙遂約明日偕入校諸君面叩吳君京卿二十四日日歷七月二十八日早保證人吳君敬恒胡君爾霖莊君達劉君勳承入校人鈕瑗李君顯謨君劉君鍾英夏仕士驥顧君乃珍陳君秉忠許君嘉樹又有吳君榮鬯蕭君瑞熙張君懋德閔君灝陸君輔陸君爽俞君亮沈君綱段君彥修吳君宗檮吳君宗傑沈君觀恒沈君觀鼎時方在吳君寓習英文罷必欲同往望見京卿顏色止之不可而孫內翰揆均朱直剌紘遂亦偕去至則京卿驟謂參謀部不准公使不肯親行保送吳君等期期辯之京卿曰公使本意實不願保送吳君復為迂闊之詞論之以理京卿堅謂我不能奈公使何聞者皆悲憤遂辭京卿令使署面求公使 稿未完

汝誠粗人 袁慰帥在保定修理道路置巡警兵頗不草率而民間頗有議論某日有人謂路何必修為巡街捕所聞拘入督署慰帥親問之並謂汝粗人必係僕隸他人之言其人連連叩頭自稱小的自巳胡說乃笑而置之聞慰帥所派暗捕甚多云○認為乾女 昨錄榮相之女 由太后指婚為醇王福晉一節續聞醇王前已聘定者為原任福州將軍希賢臣留守元之女近聞此女矢志不嫁 太后認為乾女云○娛情美色 榮相近又納南中美姬聞係某大臣所贈○往辦教案 沈仲禮觀察敦和經纜路總局調之來京即住局內沈觀察屢至琉璃廠工藝局暢談仍將於七月初一日往張家口辦理教案赴期二十日同京○守令有才 新簡保定府知府朱家寶壬辰庶常散館選直隸知縣補雄縣四月調署欒州

尚未到任樹帥又附片奏保請破格錄用中有胡林翼曾國藩保薦人才往往以守令擢任監司及道府等語此片適與保定府出缺相值遂有是命

呼嵩被逐 東京報云蔡公使鈞與學生為難吳孝廉稚暉同國後有官費私費學生十九人至公使館陳情蔡鈞一概拒絕不見使巡捕於前門攔阻或拘押或驅逐之留學生大為憤激再公發電至北京政府請撤退蔡使吏陸續發電於各省督撫訴告原因有二十餘人又於七月三十號 後三時至公使館參賀 萬壽聖節公使仍令巡捕驅散之八月一號為 皇帝萬壽正日又有學生一百餘人議定必欲入使館參賀以示不忘君國之意云○民選領事 檀香山領事因偷走鴉片私烟瞞稅銀十五萬元欲並其合夥所得利益而奪之夥忿洩其事於美政府根究全案乃照會北京政府解任訊罪領事已去矣美政府知中國政府為魑魅魍魎之窟也乃告檀華商曰吾願與商交涉不願與官交涉請爾等於華中有聲望者公舉一人為領事若貴政府不認我國可以必使認之華商有文明思想者提及官之一字輒鄙之不以人類齒故至今尚未肯徑請之云聞美政府之意欲舉金山紐約馬尼剌諸地領事一律照此法辦理云錄新聞叢報

蛛絲為布 去年本報曾載法國一種蜘蛛絲可作布色金黃而極柔軟英女帝御服有其一焉現西人又探得南非州羅的些地方亦生此虫且甚夥所出黃白二種白者尤潔黃者亦不遜於法也其堅柔處不特優於蚕直與鐵絲相若嘗以大小相等之兩綫較其受重之力比鐵絲尤過之無不及成布後色更覺可愛但致此虫所食亦惟蠅不知其腹何以成此異而可貴之品也○邀請遊園 京函云那琴軒侍郎桐邀請各國欽使於初八日游頤和園○改簡使臣 字林西報據北京消息云政府自派孫慕韓為駐法公使接京中大員具摺恭劾者頗多故外務部現奏請兩宮取回成命改派沈敦和觀察使法云○加稅為難 聞裁釐加稅一節日政府意見以該國棉紗煤炭為中國進口貨大宗若照現時值百抽五之稅再為加征未便允從○俄撤邊兵 俄國駐牛莊之兵官擬於第一次撤兵期內將遼河西南部之步騎砲丁等兵共二萬名定於下月中旬撤退是以馬玉崑軍門所帶之兵不日可以交代矣

俄人密謀 北京電云俄官現與奉天將軍增祺密議擬在東三省募集華人充當俄國常備兵派駐北方又北京電云俄人欲得專利之權以承辦吉林奉天兩處全省各礦業與增留守議妥留守將情轉咨外務部外務部批駁不准○往查兵鬧 敬大冢宰前往東陵係奉旨查辦馬蘭鎮兵變之事因該鎮總兵曾請以十成發餉兵弁皆知詎戶部未准故此次

仍按七成發放於是兵弁等聚眾鬨鬧該鎮電奏到京遂欽派啟信往查而京中相傳為大京兆之事蓋傳聞之誤也○疏通宗室 向例宗室不得授地方官今聞有人條陳已經允準京察記名之宗室一體簡放道府蓋因宗室人員擁擠過甚也○主試羈耗 浙江正主考朱艾卿翰讀益藩由都按站南下就道方及六日因值酷熱陸行於烈日中以致感受暑氣忽在途患病勢甚危劇茲又傳聞朱翰讀於某驛延醫診治竟不奏效已歸道山惟刻尚未見有明文未敢據以為實也○雨阻皇華 向例山西主考與山東同日簡放今年因山陝合闈故與陝西考官同簡以便同時上道同日入闈惟陝考即用陝西人員先閱陝西卷閱畢再閱山西卷放榜期亦陝西在先山西在後又向來各省試差奉旨後往往一日半月乃行現以雨水過多道途泥濘山陝考官須越期前往已於念七日啟程矣

公使理論 聞駐華英使薩道義近向中政府云四川團匪之亂須立行設法平定以保全省洋人無虞美公使亦然中政府恐以空言搪塞各公使未必應允故本月五號特降旨將川督開缺此固從公使所請也而華人則言奎制軍之所以開缺者以有御史參劾之故此恐未必確實也○電問罪狀 宋芝洞侍御伯魯在陝被獲張制軍端中丞均發電至升吉甫中丞詳詢一切如何命意則不得知上海各志士則皆欷歔不置○貝子過比 文滙報載中國專使振貝子之某參贊致書云貝子見比皇時幾為偉人比皇待之甚豐貝子與各隨員皆住比京皇宮視為上客比皇禮數尚簡不事繁文能操英語喜與能操英語之參贊官談論皇頗留心商務貝子等皆深異之諒此次貝子遊歷西國王公之才幹得見一班大能擴開眼界也

俄軍赴營 北京來電云政府現接到奉天將軍增留守來電內開駐滿洲之俄兵有四大隊於西歷八月五號拔隊巡向營口而去且該軍隊目前尚無撤退之意○派兵代勦 張家口來電云俄國現派哥克薩兵一大隊駐於庫倫境內蓋欲代勦土匪故也○馬賊投誠 探聞奉天錦州府現有馬賊三千餘名前來投誠○華商失體 仲光華商會所本月四月被差搜出聚衆賭博官判主席書記管賬三人各三閱月苦工監禁華商以其大失體面甚為唾罵云嗟我華人旅客異地久為人外所鄙夷乃不知自愛為此例所禁止之舉致令外人輕視也○亂機已息 西報云南京官場消息言南方亂耗漸次平復并無與官為難所慮者亂黨軍火皆新式能命中及遠云○山車忽停 十七早七點餘鐘山頂火車轆轤而上候留中止而臨下之車巡行直落幸司機人遽然止之不至相觸兩昭危機迫至十二點鐘修整停妥乃復行駛○鎗斃督官 與京有軍士之孀婦途遇督官以其夫生時被遺刻待拔槍轟之督官中鎗斃

宗案 西七月四號機利文街十五號會所陳李黎聚賭被捕交案將為首一人判罰六閱月監另罰千元無銀繳交又監禁三閱月其第二三人每罰二

日船創興 大坂商船會社今調船來港往來上海取道廈門汕頭僧基隆九互相

京函要錄 江蘇巡撫委員呈進貢物奏明請無庸交內務府轉呈現在貢已抵京發濱整配約需八月方能呈遞惟太監人等索費三

香港華字日報行情

壬寅年柒月拾捌日禮拜肆入口船頭列左

船名	來由	代理
英國火船名邊刺力	由武治轉來煤	劫行公司
英國火船名仙尼加	由橫濱上海轉來雜貨	三達公司
日本火船名日本丸	由舊金山上海轉來雜貨	東洋汽船
英國火船名間當	由上海轉來雜貨	鐵行公司
日本火船名大義丸	由淡水厦門汕頭轉來雜貨	大阪公司
德國火船名九龍	由淡水厦門汕頭轉來雜貨	禪臣洋行
英國火船名施辣刊士賓	由厦門轉來電線	

美國郵船名多力 准於柒月拾玖日正午開 前往上海日本檀香山舊金山等埠

法國郵船名波利厄順 柒月廿式日正午開 往西貢石叻庇能哥林保孟米仔詩路巴京

英國郵船名熊山 准柒月廿柒日正午開行 往星架波庇能哥林保仔詩路英京

美國郵船名日本丸 准於柒月廿柒日正午開行 往上海日本檀香山舊金山埠

德國郵船名干諾丫路拔 准於捌月初叁日正午開行 往星架波庇能哥林保孟米德國

美國郵船名秘魯 准於捌月初捌日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名急狄 准捌月拾五日正午開行 前往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名美國丸 准捌月廿叁日正午開行 前往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名薛地北京 准捌月叁拾正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠

往	開行	代理
往新金山各埠〇火船名濟南	柒月拾日開行	太古洋行
往新金山各埠〇火船名長沙	捌月初式日開行	太古洋行
往新金山各埠〇火船名成都	捌月廿捌日開行	太古洋行
往新金山各埠〇火船名太原	玖月廿叁日開行	太古洋行
往江門甘竹三水〇火船東江	每逢雙日往 雙日回	廣連公司
往江門甘竹三水〇火船長江	每逢單日往	廣運公司
往海口〇火船明龍	式拾早開行	元發行
往神戶〇火船雲南	拾玖早開行	太古洋行
往東京〇火船間當	拾玖日上午拾點開行	鐵行公司
往橫濱〇火船劍山丸	拾玖日下午開行	三井洋行
往天津〇火船埠生	拾玖日下午叁點開行	渣甸公司
往橫濱神戶〇火船日本	拾玖日下午叁點開行	山打洋行
往鴻基〇火船益生	拾玖日下午五點開行	渣甸公司
往海口北海〇火船海南	拾玖日下午柒點開行	孖地洋行
往汕頭西貢〇火船亞盤	拾玖日開行	永和公司
往汕頭西貢〇火船得杜士	拾玖日開行	廣發公司
往汕頭西貢〇火船名撻杜士	拾玖日開行	廣發公司
往安南西貢〇火船新虎門	拾玖日開行	南和公司
往伊路伯務〇火船布倫杜	拾玖日開行	和發成
往星架波哥林保砵急馬些路倫敦晏行	丹波丸 式拾大點開	日本郵船
往暹羅〇火船司馬師	式拾上午拾點開	發
往伊路伊路〇火船咸文免士路	式拾日上午開行	岑酒記
往海口海防〇火船亞遜律	式拾日下午開行	源昌利
往暹羅〇火船士背	式拾日下午開行	明順常記
往海防〇火船河內	式拾日下午柒點開行	孖地洋行
往汕頭西貢〇火船快得	式拾日開行	同記公司
往上海鎮江〇火船九龍	式拾日開行	禪臣洋行
往上海〇火船其隆丸	式拾日開行	大阪公司
往長崎神戶〇火船日西	式拾日開行	太古洋行
往上海日本〇火船開地空	式拾日開行	鐵行公司
往日本域多厘打甘麻〇火船打甘蘇	廿壹早開行	天祥洋行
往汕頭暹羅〇火船眉泰	廿壹早開行	發行
往天津〇火船廣平	廿壹早開行	開平局
往橫濱神戶〇火船快利北	廿壹日天明開行	威北輪船
往汕頭〇火船參利士	廿壹上午開行	得昆利士
往星架波三寶龍泗厘歪〇火船巴路士巴	廿壹日開行	岑酒記
往汕頭厦門淡水〇火船大義丸	廿式日下午開行	大阪公司
往上海〇火船廣利	廿式日開行	商港局
往上海長崎神戶橫濱〇火船老士	廿式日開行	法國公司
往烏約〇火船運試士	廿式日開行	天祥洋行
往汕頭西貢〇火船必大得	廿式日開行	廣公司
往上海〇火船龍門	廿式日開行	禪臣洋行
往上海日本〇火船老士	廿式日開行	法國公司
往天津〇火船南昌	廿式日開行	太古洋行
往上海武治戶神橫濱域多厘些路〇火船旅順丸	廿式日開行	日本郵船
往烟台牛庄〇火船桂林	廿式日開行	太古洋行
往小呂宋〇火船沙非路	廿叁日開行	宜公司
往鎮江〇火船直隸	廿叁日開行	太古洋行
往小呂宋〇火船勞比	廿叁日開行	宜公司
往上海日本溫哥華〇火船印度皇后	廿肆日正午開行	昌興公司
往石叻三孖冷四厘歪〇火船刁多威利	廿肆日下午開行	源昌利
往小呂宋〇火船松江	廿肆日開行	太古洋行
往汕頭厦門安平〇火船安平丸	廿肆日開行	大阪公司
往厦門〇火船渣文爺	廿五日下午開行	源昌
往堅那嗎英京〇火船邊和力	廿五日開行	劫行
往他士參島湯士威路庇厘士演雪梨紐利畔〇春日丸	廿陸正午	日本郵船
往長崎神戶橫濱〇火船熊野丸	廿陸日正午開行	日本郵船
往橫濱〇火船安生	廿陸日開行	渣甸公司
往烟台牛庄〇火船蘇路卑	廿陸日開行	廣泰
往神戶橫濱〇火船鎌倉丸	廿陸日開行	日本郵船
往上海〇火船邊哥路	廿柒日開行	鐵行公司
往汕頭厦門淡水〇火船大仁丸	廿捌日開行	大阪公司
往烟台牛庄〇火船地鴉	早日開行	源昌利
往汕頭厦門安平〇火船舞鶴丸	捌月初式日開行	大阪公司
往新金山〇火船吉大利	初叁日開行	劫行
往英京〇火船發甸那	初捌日開行	太古洋行
往上海武治神戶橫濱域多厘些路〇伊豫丸	初柒下午肆點開	日本郵船
往上海日本溫哥華〇火船雌打	初玖日正午開行	昌興公司
往烏約〇火船岐連實	拾式日開行	岐樂洋行
往日本域多厘打甘蘇〇火船昆連澳爲	拾玖日開行	天祥洋行
往日本域多利打金孖〇火船柯廉卑	廿陸日開行	天祥洋行

參核行沽十號孟米紗五十包 九十八員
又沽丁號孟米紗五十包 九十九員
又沽十號孟米紗五十包 九十七員五
又沽十號孟米紗五十包 九十七員
又十二號孟米紗五十包 九十九員
衣布林沽十號孟米紗五十包 九十六員五
又十二號孟米紗五十包 一百零五
又沽廿號孟米紗五十包 一百十七員
又沽廿號孟米紗五十包 一百十七員
又廿六號孟米紗五十包 一百十二員
連士德沽蛇參磅原布壹百包 三員七員五
廣全昌沽青廊四十三件 十兩零七
又沽靚香信廿件 八十六員
廣萬和沽大淡絲十包 五十五員
又沽大明鮑二件 一百六五員
又二辦尤十二包 一十八員
信亨號沽金山翅五包 一百一十員
又沽帶絲二十箱 三十員
又沽大茶絲十包 五十員
又沽角貝二件 六十一員
又沽連蓮二件 四十員
又百合片五件 九員八毫
又吊片尤 包 三十二員
又沽白翅四包 四十三員
又沽文爭十件 一十六員

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○省城米市如常

○新公烟價玖百拾柒員五
○新姑烟價玖百零式員五
○舊公烟價玖百叁拾員
○現年新白皮玖百陸拾員
○壹冬白壹千零式拾員
○式冬白壹千零叁拾員
○舊白皮烟價壹千零壹拾員
○舊年新白皮壹千員

光緒廿捌年柒月拾捌日禮拜肆上午金銀價

英京電單壹捌捌壹式五
法行買入英單進水壹玖
法京即單式壹捌五
勞卑電單壹百叁拾員五
仲江壹百叁拾員五
小呂宋每千加水拾員
呂宋壹捌金每員玖員式式
橫濱即單每千加水壹百捌拾五員
舊金山即單肆拾式員叁柒五
紐約拾日期單肆拾叁員式五
拾足頁金每兩陸拾員
雜字號頁金每兩五拾玖員叁
捌玖大金每員肆拾柒員肆
生銀每百兩加水捌兩五
光英每千加水叁員
省報潴匯每百兩加水柒兩肆
省匯單每千員加水壹員陸
省毫子每百低水雙毫柒毫叁 單毫壹員肆肆

英京即期進水壹捌捌柒五
英國銀價壹式肆式五
法京四月期單式式式五
勞卑即單壹百叁拾員柒五
星架波電每千加水柒員五
呂宋式壹五金每員拾壹員式陸
上海電單柒肆
舊金山電單肆拾式員式五
紐約即單肆拾式員叁柒五
女金雪金每員拾壹員五肆
玖玖五頁金每兩五拾玖員五
玖捌條金每兩五拾捌員叁
紋銀每百兩加水柒兩肆
舊銀每千低水式員五
枝蔴每千低水壹員
車紋銀每百兩加水柒兩壹
銀紙每千員加水式員五
水銀每担壹百捌拾叁員

船頭

○昌興公司火船名日本皇后拾五日由溫哥華開行來港
○昌興公司火船名亞甸仁拾陸日已安抵溫哥華
○天祥洋行火船名域多利拾捌日由橫濱開往打金麻
○招商局火船名飛鯨拾捌早由上海開行約廿式日到港
○劫行公司火船名伊十頓由砵打遜開行經大嶼島小呂宋約廿玖日到港
○日本郵船公司火船名春日丸拾陸日由神戶開行經長崎約廿一日到港
○日本郵船公司火船名廣島丸拾肆日由孟米開行約廿肆日到港
○域北公司火船名快利北拾叁日由星架波開行約拾玖日到港
○法國公司火船名老士拾陸日由星架波開行經西貢約廿一日到港
○日本郵船公司火船名丹波丸拾五日由上海開行約拾捌日到港
○東西輪船公司火船名日本丸拾五日由上海開行約拾捌早到港
○天祥洋行火船名岐連那高拾壹日由打金麻開行來港
○天祥洋行火船名打甘麻陸月廿肆日由橫濱開行來港
○火船名希亞地士拾柒日由打甘蘇開行經日本來港

啟者敝本公司有堅固快捷火輪船名
○丹波丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏備等埠 准七月二十日天明開行
○旅順丸 前往神戶橫濱域多利些路轉搭花旗內地各埠 准七月廿二日正午開行
○鎌倉丸 前往神戶橫濱 准七月廿六日天明開行
○春日丸 前往他士參島湯士威路庇厘士演雪梨獲利畔等埠 准七月廿六日正午開行
○熊野丸 前往長崎神戶橫濱 准七月廿六日正午開行
○伊豫丸 前往神戶橫濱域多利些路轉搭花旗內地各埠 准八月初七日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

啟者敝本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢雙日往
○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啟

光緒廿捌年柒月拾玖日 此紙由香港華字日報館印行

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅七月十九日　英壹千九百零弍年八月廿弍號　禮拜五

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○濟南　前往新金山　准七月二十日下午開行
○山西　前往長崎神戶　准本月二十日開行
○南昌　前往天津埠　准七月廿二日開行
○桂林　前往烟台牛庄　准七月廿三日開行
○直隸　前往鎮江埠　准七月廿三日開行
○松江　前往小呂宋埠　准七月廿四日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啟

啟者茲有快捷堅固火船名
○廣平　前往天津埠　准七月廿一日早開行
貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓何履記面議
開平局何履記啓

啓者本號茲有堅固快捷火船名
○饒杜士　前往汕頭西貢　即日貨准七月十九日行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議便安
上環廣發公司謹啓

啓者本公司有快捷堅固火船名
○士骨　前往暹羅埠　准七月二十日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
香港明順常記謹啟

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○打金蘇　前往日本或多利打廿麻等　准七月二十日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啓

啟者茲本號有快捷堅固火輪船壹只名
○亞賓　前往汕頭西貢　啟本月十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
上環永和公司謹啟

啓者茲本行有快捷堅固火輪船名
○布倫杜　往伊路伊路宿務　十七落貨至准本月十九日開行
貴客如有附貨搭客者請至本公司面議是荷
南和公司內和發成謹啓

啟者本行兩有堅固快捷火船名
○海南　前往海口北海　准七月十九日下午七點開行
○河內　前往海防埠　准七月二十日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○多力　七月十九日開行
○庇瞈　八月初八日開行
○急的　八月十五日開行
○北京　八月三十日開行
○加力　九月初九日開行
○醫拿　九月廿七日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　七月廿七日開行
○美國丸　八月廿三日開行
○香港丸　九月十七日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則理火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價備請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報税單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日
代理東西輪船公司
花旗輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人溫保連謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度皇后　前往上海日本溫哥華　准七月廿四日正午開行
○他打　前往上海日本溫哥華　准八月初九日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

啟者茲本號有捷成洋行堅固火輪船名
○亞邊律　前往海口海防　准七月二十日下午開行
○刁多威利　往星嘉坡三孖冷四里歪　准七月廿四下午開行
○渣文爺　前往厦門埠　准七月廿五日下午開行
○地猲　前往烟台牛庄　准七月早日開行
貴客搭船附貨者請至本號面議
上環代理人源昌利謹啓

啟者茲本號有快捷堅固火輪壹隻名
○早生　前往天津埠　准七月十九日開行
○安生　前往橫濱埠　准七月廿六日開行
貴客搭船欲附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名
○劍山丸　前往橫濱埠　准七月十九日下午開行
貴客欲附貨搭客者請至本公司面議是荷
三井洋行謹啟

啟者本公司有快捷火船名
○蘇路卑　前往烟台牛庄埠　准七月廿六日落貨開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
廣茂泰謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○快得　前往汕頭西貢埠　准十六日落貨至七月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請本號面議
同記公司啟

啓者本號　船
新虎門　前往汕頭安南西貢　准初十落貨至本月十九日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷
上環南和公司謹啟

茲有元亨行堅固快捷火輪船壹隻名
○咸文兌十路　前往衣路衣路　准十七落貨二十日上午開行
○巴路士巴　往星架波庇能三寶壟四厘歪　准本月廿一日上午開行
寶號如欲搭船付貨者請至上環舊鴨蛋街岑滔記與岑伯銘面商
岑滔記啟

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○大義丸　准七月廿一日禮拜開行
○大仁丸　准七月廿八日禮拜開行

往汕頭厦門福州
○安平丸　准七月廿四日禮拜三開行

往汕頭厦門平安
○舞鶴丸　准八月初二日禮拜三開行

啓者本公司所設新輪特出必裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱記裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極為華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册昨為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無轇轕之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議祈為賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日
大阪商船會社總司理人鴉廉廉啟

重慶園華記

頤高陞班

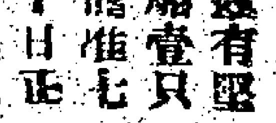
日夜加多花旦　揚州青全演
十九日演
○正本　三氣周瑜
○頭好出頭　發瘋仔中狀元　雙作
日夜　椅位收叁分六　板位收錢弍十

高陞園榮記

頌祝壽年班

十九日演
○正本　劉洪殺嫂
○出頭　四進士出身
日夜　椅位收三分六　板位收錢弍十

前往上海鎮江埠

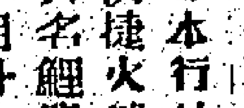


啓者茲有堅固火船壹只名九龍准七月二十日正午開往上海鎮江
貴客附貨搭船者請到本行面議
壬寅年七月十六日
禪臣洋行謹啓

火船往橫濱神戶

啓者本公司有堅固火船名快利北准於七月廿一早開行前往橫濱神戶埠
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
壬寅年七月十八日
咸北輪船公司啓

火船前往上海



啟者本行茲有快捷火船一只名紐門准本月廿二日開行往上海
貴客如欲搭船者請至本行面議
壬寅年七月十八日
禪臣洋行謹啓

紅磚出售

本局在於香山創白蕉建磚窯專造紅磚發售其欵式精美堅實居乎各磚之上價亦相宜
尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成龍公司內面商此佈
辛丑年八月初七日
福來磚窯謹啟

鎮隆

銅鐵　玻璃　皇家　龍頭　水喉

啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨
銅鐵水喉皇家準用新龍頭鍋鐵羅絲釘洋釘
洋鎖門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼
鎚大小洋斧頭鑿鑿大小銅線白鐵線鉛水線
開礦鐵路鋼鏈鋼鋤電氣鐘電氣風扇機器廠
船廠建造洋樓祠宇坭水木匠車房應用器具
各等時欵銅鐵雜貨俱全如蒙　富商光顧請
移　玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百
六十八號開張內府東天佐堂各項臘丸寄售
壬寅年叁月初一日鎮隆號謹啓

香港九龍置業按揭有限公司

啓者本公司定期本月二十日
正午十二點鐘在皇后大道西
門牌第八號總寫字樓第三屆
尋常聚會屆期敬請　各股東
駕臨集以便宣覽結冊數目幷生
意情形伸希　光臨是荷　又
本公司股份票自本月初六日
至二十日停止轉換合並佈達
壬寅年七月初六日
總司理人周少岐謹啓

告白

啓者香港大坑田禾勝牛奶生理
畜養牛隻門牌第七第八第九第
十號共四間乃係田勝發一人在
於香港開張四十餘年幷無與人
合股亦無將牛隻幷大坑牛房按
揭承批別人等項倘有按揭承批
別人必須要田禾勝即田勝發一
人簽名方爲實據特此聲明以免
後論
壬寅年六月廿五日　田禾勝啓

勝家衣車機器發售

啓者本公司已名馳中外曾分枝各埠今特設一機在
香港雲咸街門牌第三號專選精工好料製造時新
輕捷精巧縫衣機器共分壹百五拾餘欵名曰勝家縫
衣車但此欵爲德國所未有創者至針油諸般隨時便
售價極相宜並收買及修整一切舊壞衣車等亦常有
車用貨包教至識用如蒙　貴客光顧欲買上等縫衣
機器車或作家用將往別處售賣本棧皆能迅速妥辦
無　稍意兼價亦甚廉價銀亦可分作數月清給凡欲
賜顧者請早日光臨敝棧面議是荷
壬寅年七月十八日　勝家公司啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先
生接理火燭燕梳之事
如蒙惠顧請向與伊面
商或移玉至德輔道街
十八號本分局面議亦
可價甚相宜此佈
光緒廿七年
九月廿八日
架刺威治燕梳司理人
鄭和軒謹啓

告白

啓者現小店各東志圖別業願將全盤生意貨物舖底家私賬項招人承頂準期本月
十四即禮拜日上午十二點鐘在本店當衆議價全盤頂受諸君有意營生宜携銀五
百元到店押票議價事成後限期三日內交易清楚倘有逾期將押票銀毋得追還所
有事款章程存列小店處欲知詳細請移玉至向司理人取閱
光緒廿八年七月十一日中環擺花街門牌第二十二號二十四號二十一號有隆店
各東同訂

鍾寶怡堂鍾心石　蔡泗合堂蔡星標　吳餘慶堂吳文軒
杜福厚堂杜保之　梁忠厚堂梁兆　李麗芳堂
張作琴　黃昌和堂黃佐南　洗亮光
洗秩卿　謝禮成堂謝協成　蘇麗泉
吳敬德堂吳鼎臣　蔡志誠堂蔡式　義和堂洗亮張兆棠
謹啓

頂　白

啓者香港西營盤大馬路門牌二百六十九號和源號燒臘猪肉
生意原日高雲溪高澄李衡石談耀九黃國長蔡南合股仝做由
光緒廿六年八月開張做至光緒廿八年四月初四日止滿盤清
算今高雲溪高澄李衡石談耀九黃國長等志圖別業願將名下
之股份全盤傢私什物肉牌頂與股內人蔡南承受即日當衆核
算清楚准本月十七日交易如有前和源有欠人家揭項會項貨
項担保等事俱歸退股人支給與新承股人蔡南無涉至各親朋
所欠和源賬項一槪歸承頂人蔡南承收自後和源生意興隆亦
與退股人無干特先此聲明以免後論
光緒廿八年七月十一日　和源號承股人蔡南謹啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華此擅醫花柳

此丸專攻花柳諸
毒五淋白濁屎管
刺痛濕熱下注輕
者一服重者二三
服全愈清茶送下
每服五毫包醫妙
淋血淋[illegible]背痛
毋毒丸散上環大
馬路街市口開張

扶元搜毒藥膠

此膠解毒
益元統治
花柳傳染
各症限用
藥膠一科
毒清症愈
收功至速
倘有劫壓
則天厭之
張大鵬啓

定生火船攤水告白

啓者本船之貨如有水漬與
及短欠新即開列價單交去
中環海傍皇后行中外燕梳
公司內攤數人扶路查先生
收理各數限八月十四日以
前交齊如過期不得作數
光緒念八年
六月廿八日
印度中國輪船公司
總理人渣甸洋行謹啓

源記公司洋煤

啓者本號專辦各
港正色洋煤發客
價甚相宜　貴客
光顧請移玉至中
環昭隆街門牌第
十七號面酌可也
此佈
光緒廿八年
五月廿五日
源記公司啓

眞良醫也

啓者黎達明名醫師寓士丹
利街門牌第十一號專醫內
外科弟令蒙先生精洞脉理
奇能醫全風急之症感謝天
醫與先生力發藥到回春賴
得轉危爲安生所以弟特述刻
於報章欲知其醫所請問津
焉　七月十五日
代理省港遠來公司潘若墀訂

承接建造樓房　屋宇水喉鐵器　茂隆

啓者本號承接建造大廈樓房及裝
修舖戶屋宇兼自由外洋專辦水喉
鐵喉下水筒銅龍頭工字鐵陣等到
港發售幷選精工承接水喉工程及
代入票皇家求取人情包妥至妥當
無悞價甚相宜如蒙賜顧請移　玉
至香港威靈頓街門牌B五十八號
即黎昌家私舖二樓面議是荷特此
佈告　光緒廿八年三月十六日
茂隆鄭恊堂啓

羅長泰　省城

承辦金山各埠時欵金花

啓者本號開張有年專辦揀選上
料加工巧造時欵大小金花仗生
花籃瓶花看花俱全貨色鮮明價
甚相宜貴客定貨依期不悞如
蒙　士商光顧者請移　玉到香
港永樂街永生隆內梁竹亭代理
人處面議妥當或行信到小店亦
可此佈
光緒廿八年　五月十一日
省城興隆西羅長泰主人啓

德源影相藥料

乾片快鏡射大
器具發行代寄
各埠價極相宜

香港中環擺花街尾廿七
號開張省寓打銅街側德
寧里生昌隆染房內發售
德源店啓

全安保火險公司派息告白

啓者本公司辛丑年
股本息銀經已集議
照章週息壹分算定
於式月初一日開派
屆期請携息摺到本
公司總寫字樓收取
是荷此佈
光緒二十八年
正月廿六日
總司理人周少岐啓

新到影相　干片藥料　紙料器具　鐵水火喉　筒巧製花　堦磚發行

香港威靈頓街廿一號
李基號啓

香江夜船告白

啓者本公司香江輪船定期於本
月念八日啓行來往香港省城船
泊南北行街口新碼頭　貴客光
顧搭船附貨依期不誤逢禮拜晚
二四六由港往省　禮拜一三五由
省返港
西餐房每位二員　樓上每位六毫
唐餐樓每位一員　大艙每位四毫
壬寅年三月廿一日
香江輪船有限公司謹啓

告白

啓者爲英壹千九百零二年第十八宗胡湘洲報窮案事該胡湘洲前在香港
威多利城文咸東街門牌三十三號開張溢隆瑞記疋頭生意及乍畏街門牌
一百零三號開張濟生堂藥材生意今蒙報窮官批准弟等爲承辦人代理以
上開列之二號收支銀兩及貨物傢私舖底賬項等件如有欠到該兩號貨賬
自今日起限壹個月內交到達昌銀號內周達堂及明德銀號內陳蘭軒代收
倘逾限不交定必禀官追討至該兩號有欠到各家賬項揭項必須一月內到
來掛號俾得查核不拘以前有無向報窮官掛過號者亦要到來掛號倘逾期
不到掛號以後不得追問作爲了結先此佈知幸勿自悞
光緒廿八年六月廿八日
英壹千九百零二年八月一號
代理胡湘洲報窮案承辦人周達堂　陳蘭軒謹啓

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等[illegible]荀粉[illegible]
生糯米粉[illegible]白糖粉新興粉心龍門[illegible]粉澄麵粉馬
蹄粉荀粉藕粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專
辦南美洲等埠　貴客採辦請移　玉至上環大馬
路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨價
價實童叟無欺　賜顧者請細認本號和合二仙招
牌爲記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門
牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香
港油麻地旺角閘牌第八號開張
辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啓

求書宜知

陸希放先生書法雄渾於
北朝碑版浸淫最深現由
省到港寓中環結志街三
十二號陸豐甫館內專接
寫名印扇聯屏帳招牌扁
額條幅中堂各欵先生筆
潤從廉求書者到面議可
也
壬寅年五月十四日
潘飛聲　黃永業同啓

影相

藥料乾片
器具價錢
格外相宜
香港中環大馬路
十七號廣利祥啓
六月十七日

麗華影相樓

西名香港士担地[illegible]

影相擴大相
及寫炭筆相
工精價廉

舖在中環大馬路
四十四四十三號
即利源東街口

遷舖告白

啓者本公司正舖現因修整故將貨物暫遷回永安
街棧房門牌第六號照常交易如有交結銀兩
租項給部及要件等類送至本公司擺面司理人親
手簽名蓋給回圖章方得爲實各件在外賒借數目
不能在本公司賬項和除特此聲明各宜自愼倘士
商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照
本公司門牌付來無悞此佈
光緒廿八年五月十六日　先施公司謹啓

西醫譚[illegible]

現寓中環士丹利街
門牌三十號專醫內
外科婦科接生花柳
雜症
戊寅十一月初十日

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀八十元私家線壹
百元凡欲用德律風安設一切概不計値惟地方約在一英里半之外
用線略長者祇[illegible]外計而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電
辦料電鐘電塞引空之器德律風綱線電汽風扇等物出賣各一切
刋價目欲覩者問取即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦即可
幷有常使靈動無滯所有各種電汽工程價値如有詢問本公司
核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往[illegible]
作諸君欲知詳細請問雪廠街二號本公司署司理人葛榮
光緒二十八年二月十六日　德律風公司謹啓

前往域多厘砵倫

啟者茲本行有火船名烟打布刺准期七月十五日開行直往神戶橫濱域多利砵倫油㕵古冚金山各埠 貴客附貨搭船者請移玉至花旗公司對面寫字樓是荷
壬寅年六月廿五日 順昌輪船公司謹啟

告白

啟者本公司此日已奉澳門之大灣石及亮灰制造廠立為本港代理人此亮灰曾經歷練之人試驗駕乎中國各處所出亮灰之上凡各屋宇最宜用此灰樁屋其味可愛兼能殺蝨能辟疫症及別項傳染之症若用以建屋則其功用不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十磅力凡欲定買或問價值或觀此灰考驗字據即可函至本公司或親到便可詳述一切此佈
一千九百零二年六月十六號 德輔道中門牌三十號華麟公司謹啟

真良醫也

余本番邑江村人寄居省城樾楷巷有日為花柳所迷感染痳瘋之症面起紅雲浮凸幸逢粵東省城太平門外十三行德興街北約世醫易沃林先生專醫限日包愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先生妙術濟人實無雙也雖送匾額以彰其名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之真良醫也并為同病者知所問津焉
光緒二十八年五月初五日 番邑江村何成謹佈

鉅隆 銅鐵器 玻璃片 發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼鉎鑿鑽粗幼鋼鉛白鐵線鐵開礦鐵路鋼鏟鋼鋤鋼鎚大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓挑水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街 〇內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售
壬寅年四月十九日 鉅隆號謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啟

請認 佛山黃貞堂

白濁丸各症藥 扶元藥搜毒膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺 諸君光顧請祈細認為要
〇祖舖始創佛山北勝東街
〇分棧省城外打銅街北約
〇香港中環皐利街共三家

代理人香港屈臣氏大藥房

鄧立亭貨倉 第一倉 第二倉 出賃

第一第三兩倉係石倉異常堅固上下兩層每倉可載雜貨約三千餘噸第八倉可載煤約千餘噸上落碼頭甚便欲租者請至上環新海旁三號永昌棧或中環三宏公司問陸灼文便知
壬寅年六月念二日啓

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環與隆街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年五月廿日 六月初四日 中環與隆街義記啓

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生學兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給薦書准出濟世茲在本港接生多年從有貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇產難生凡醫藥器具定即檢齊携至可保大小無虞本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓
光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇私傢倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未理妥此佈
光緒辛丑年二月十六日 司理人劉孟平 協理人譚寅 謹啟

陳三益酒房 自甑美酒告白

啟者本酒房設在本港新界全灣村該處山泉清冽甘美惟格致家言以之釀酒最為合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經品題莫不譽美爲之青田西京之甘菊高昌之蒲桃真陵之醿飲不是過也茲特設分棧在中環市側東便大新街門牌第九號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿各玉
光緒廿八年五月廿五日 陳三益主人陳鳳台陳耀廷啟

貴重地段出賣

者茲有吉地一段坐落香港國家醫院道上街即羅便臣道第五百九十一號地段英尺丁方有三萬八千六百餘尺該地已經分開三級週圍花磚砌欄河地面用上好石屎英坭該地極其寬雅可即建造屋宇 諸君欲買祈移玉到大道西門牌二百五十號三樓宏德書室內問弟便知詳委
壬寅年二月廿三日 宏德書室劉熙邦謹啓

奪標第一鴻毛埧

啟者本號新到上等一號鴻毛埧發客所蒙採買用過無不贊善精美且易乾深藏每桶比別嘜貨多二十五磅貨高價廉如蒙採買請到本號面議倘用過不好任便退回此佈
光緒廿八年六月十九日 中環街市側南生謹啟

致榮鐵

本號專辦外國鉛銅錫鐵器水喉銅喉花旗雜件泵鐵床車刃器具及起造物料丁鐵瓦面鐵什鐵紙鐵等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子三月廿二日 羅寶胡謹啟

告白

本月十一號右鄰失慎小店被焚今遷往中環永吉街門牌第十八號生意照常買賣新到日本燈籠 貴客光顧請移玉步幸此佈達
壬寅四月廿三日 廣永生謹啟

三宜有限公司告白

啟者本公司現在陸續開辦貨物凡認股諸君請盡於七月內將議定先收股本銀一百元交到德輔道中約門牌二百七十五號本公司總寫字樓取回收條待收齊之日再行佈告俾得將收條轉換股票息摺股本息由交銀之日起計以昭公允此佈
壬寅年六月初一日 總司理人蘇蔚彭 張仲書 謹啓

吉地招租

啟者本棧有吉地數大段在灣仔煤炭搖琅向貯煤炭木料鐵器製造等件但合意者請到本棧知租價甚相宜
壬寅年四月初七日 和安西棧啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒廿五年六月初一日 總司理人周少岐謹啟

萬昌號

本號前在西街搬往利源東街現有新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚薄光白玻璃磨砂玻璃片接寫洋字招牌及做上門介厚薄玻璃各貨價錢甚相宜 貴客光顧請到面議
光緒廿八年五月十四日 萬昌號謹啟

鴻花磧濟機器公司

本公司巧造時款機器五色花磚發客此磚結滑美觀色鮮明愉目可愛用之歷久愈堅價甚相宜如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至旺角嘴廟前街總寫字樓面議 〇寓港文咸東街六十壹號公司
壬寅年元月廿七日 香港油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

山東豐泰行告白

啟者本行專代理裕豐德正官庄高麗參老山杪參石柱參汪城參吉林生蒸參正北鹿茸正一號鹿角膠山東綢發客價廉貨美行在南北行西街口門牌一百二十一號 貴客光顧請移玉趾是荷
壬寅年五月二十日 豐泰行謹啟

告白

啟者本承充司義現香港海界煤灰利權生意常有乾爽炭灰及熟煤出售價甚相宜諸君光顧請至德輔道中第四十八號門牌四樓面議一樓房設在旺角海傍
光緒廿八年四月十三日 永億公司啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百九十五年八月一號 總司理人湯麻士謹啟

告白

小號向開設漳州專辦上等頂大雙花水仙花運赴香港交信亨行代售所蒙富商賜顧經已遠近馳名茲復親自挑選以圖久遠頭幫花約大月初旬准可到港如蒙賜顧請移玉至南北行街信亨行定取是荷
光緒廿八年六月初一日 漳州金貞芳謹啟

天津四和酒店告白

本店開設天津歷有年所蒙富商販運各埠者無不推盡美盡善矣茲特於香港設一分店專售天津各色瓦瓶洋瓶露酒藥酒 賜顧者須向上環新海傍永昌棧認真四和酒店自造字樣庶致混珠恐未週知特此佈聞
壬寅年六月十一日 香港四和酒店謹啟

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側寶靈坊門牌第十壹號安勝公司三樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞
壬寅年五月廿六日 醫生林華氏謹啓

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁濁血濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下每服銀五毫
好眼藥癬藥藥膏 有墜天癩
上環大馬路開張

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左
限廿日包愈疑疳爛鼻爛頭爛肉爛腳
限三日包醫止濁
限日愈陰陽大瘡
限三日包消芒菓
限廿日包脫痔漏
限七日包愈疳疔
限七日止面虫行
限七日好紅腫眼
限廿日包消瘰癧
限七日除點退膜
限卅日癧瘋腫凸
限三日包愈喉
限廿日包愈爛鼻
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回 有害人絕嗣則天厭之 舖在上環馬路開張

馬百川

精刀各款花草唐洋凹凸字士担印龍鋼印牙印寓香港中國砵典乍街即大館口斜路聚珍打銀店 貴客光顧請移玉步特字報聞

銅鐵

啟者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘……

香港……告白

啟者本公司定期本月二十日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第三層……
啟者香港大坑田永勝牛奶生理畜養牛隻門牌第七第八第九第十號共四間乃係田勝發一人在……

勝家發

啟者本公司已名馳中外曾分枝各埠今特設一棧在香港雲咸街門牌第△三號專選精工好料製造時新輕捷精巧縫衣機器共分壹百五拾餘款名曰勝家縫……

架刺威治

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至德輔道直街……